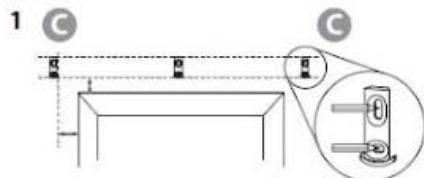


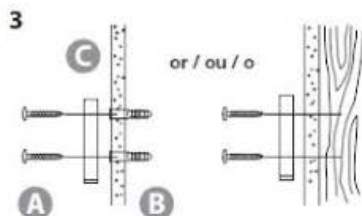
You will need / Vous aurez besoin:



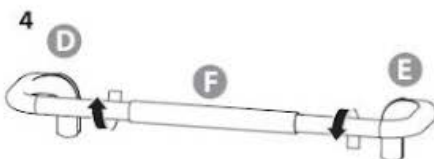
- Using back plate as a guide, locate desired position and mark on wall for mounting screws.
- En utilisant la plaque arrière à titre de guide, repérez la position désirée et faites une marque sur le mur pour les vis de montage.
- Usando la placa como guía, marcar el lugar deseado y marcarlo con un lápiz para colocar los tornillos.



- Set back plate aside and drill pilot holes into wall with 1/4 in. drill bit.
- Mettez de côté la plaque arrière et percez des trous de guidage dans le mur avec la mèche de perceuse de 1/4 de pouce.
- Ya una vez marcado el lugar deseado, crear los hoyos en la pared con el taladro y una broca de 1/4 pulgadas de grosor.



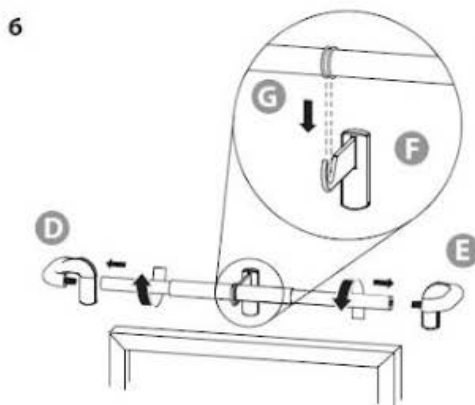
- Insert wall anchors. (Wall anchors may not be necessary for all applications.) Attach back plate to wall using screws provided.
- Insérez les dispositifs d'ancrage au mur. (Il se peut que ces dispositifs d'ancrage ne soient pas requis pour toutes les applications.) Fixez la plaque arrière au mur à l'aide des vis fournies.
- Colocar las anclas de pared (Estas anclas de pared puede que no sean necesarias en algunos lugares). Coloque la placa y sujétela con los tornillos incluidos.



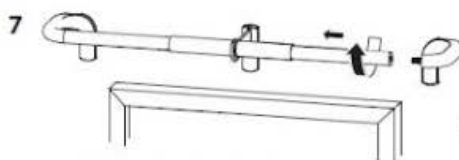
- Unscrew rods from brackets.
- Dévisser les tringles des supports.
- Desatornille las varillas de sus soportes.



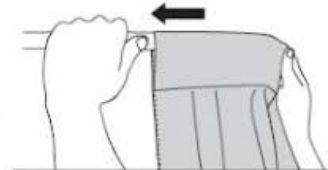
- Slide brackets onto back plate.
- Glissez les supports sur les plaques arrière.
- El soporte se desliza a la placa ya montada en la pared.



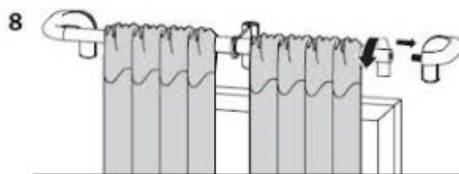
- Temporarily screw rods into brackets and slide rubber rings to the middle of the rod.
- Vissez temporairement chaque extrémité de la tringle dans les supports puis faites glisser les anneaux en caoutchouc jusqu'au milieu de la tringle.
- Atornillar las varillas con los soportes mientras desliza los anillos de hule a la mitad de la varilla.



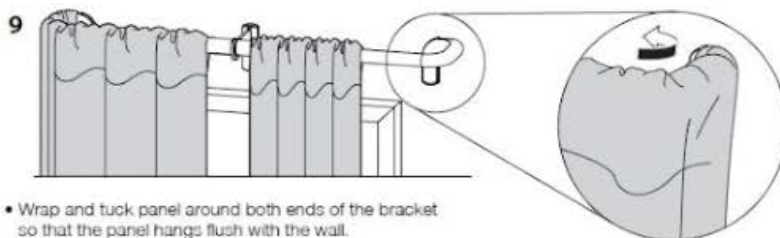
- Unscrew rods to feed drapery panels.
- Dévisser les tringles afin d'y enfiler les rideaux.
- Desatornille las varillas para insertar las cortinas.



and / et / y



- Screw rods back into brackets.
- Revisser les tringles dans les supports.
- Atornille las varillas nuevamente a sus soportes.



- Wrap and tuck panel around both ends of the bracket so that the panel hangs flush with the wall.
- Glissez le rideau jusqu'au bout des deux extrémités, de sorte que les panneaux soient au niveau du mur.
- Ponga la cortina alrededor de los soportes para que quede alineada con la pared.